

LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESSES - 40 S&W LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS

The Lee Load-Master progressive 5-hole reloading kit includes full length sizing die, powder through expanding die, bullet seating die, turret, shell plate, Auto-Drum Powder Measure, case feeder and primer feed. The Load-Master Progressive Press Only does not include Case feeder, Dies, Shell Plate, Primer Feed or Powder measure. These items must be purchased separately.



Attributes

- Name: 40 S&W LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032125
- Mfr. No.: 90940
- Cartridge: 40 S&W
- Delivery weight: 6.849kg
- Shipping height: 229mm
- Shipping width: 279mm
- Shipping length: 483mm
- UPC: 734307909406

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Recarga Progresivo Lee LoadMaster](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le kit de rechargement progressif Lee LoadMaster](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prasy Progresywnej LOADMASTER LEE PRECISION 40 S&W](#)
- [Suomi: Lee LoadMaster Progressiivinen Puristin Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)

Sicherheitshinweise für den LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS von LEE PRECISION

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS von LEE PRECISION! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine effiziente und sichere Wiederladeerfahrung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und mögliche Risiken vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt sicher und gemäß den Anweisungen verwendet wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufmeldungen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Bewahren Sie alle Sicherheitsinformationen und Anleitungen an einem sicheren Ort auf.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Halten Sie das Gerät von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.
- Tragen Sie beim Umgang mit Chemikalien und Pulver immer geeignete Schutzausrüstung, wie Handschuhe und eine Schutzbrille.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut belüftet ist, um das Einatmen von Staub und Dämpfen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile des Geräts auf Abnutzung oder Beschädigung, bevor Sie mit dem Laden beginnen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Wählen Sie einen stabilen und ebenen Arbeitsplatz für die Montage des LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS.
- Befestigen Sie die Presse gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest und sicher montiert sind, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

2. Verwendung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie mit den verschiedenen Komponenten des Geräts vertraut sind, einschließlich der PulverdurchlaufExpansionsdüse, der Geschossetzvorrichtung und dem AutoDrum Pulvermaß.
- Beginnen Sie mit einer kleinen Menge Pulver, um sich mit der Funktionsweise der Presse vertraut zu machen.
- Überwachen Sie den Ladeprozess genau, um sicherzustellen, dass keine Überladung oder Fehlfunktionen auftreten.
- Reinigen Sie die Presse regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass Chemikalien und Pulver sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Entsorgungsstellen für gefährliche Abfälle, um sicherzustellen, dass alle Materialien sicher entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Fragen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von LEE PRECISION. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereitzustellen, um eine schnelle Bearbeitung Ihrer Anfrage zu gewährleisten.

Vielen Dank, dass Sie sich für den LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und Sicherheit beim Wiederladen!

Safety Instruction Guide for LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Introduction

Thank you for choosing the LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your reloading equipment. Please read this document carefully before using the product to understand the safety measures and proper handling techniques.

General Safety Guidelines

- Always operate the LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS in a wellventilated area.
- Keep the work area clean and free of clutter to prevent accidents.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves.
- Ensure that children and pets are kept away from the work area while reloading.
- Never attempt to modify the equipment or use it for purposes other than those intended.
- Be aware of the potential hazards associated with handling reloading materials and components.
- Report any unsafe conditions or accidents immediately to the appropriate authorities.
- Regularly check for product recalls on the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure all components are compatible with the LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS before use.
- Inspect the press and all accessories for damage before each use.
- Follow the manufacturer's instructions for the installation and use of dies and other components.
- Do not overload the press beyond its specified capacity.
- Avoid distractions while operating the press to maintain focus and safety.
- Store reloading materials securely and out of reach of children.
- Always keep the press clean and maintained according to the manufacturer's guidelines.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Choose a stable and secure surface for the installation of the LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS.
- Assemble the press according to the manufacturer's instructions, ensuring all parts are securely fastened.
- Install the AutoDrum Powder Measure and ensure it is calibrated correctly.
- Attach the shell plate and turret as per the instructions provided.

2. Usage

- Before starting, ensure that you have all necessary components, including dies, shell plates, and powder measure.
- Follow the stepbystep process for reloading as outlined in the manufacturer's manual.
- Always doublecheck the powder charge and bullet seating depth before proceeding with reloading.
- Maintain a clear workspace and avoid interruptions during the reloading process.
- After reloading, clean the press and store it in a safe location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials according to local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS, including safety concerns, please refer to the manufacturer's official website or customer support channels for assistance.

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience with the LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Recarga Progresivo Lee LoadMaster

Introducción

Gracias por elegir el kit de recarga progresivo Lee LoadMaster. Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga eficiente y segura. Antes de comenzar, es importante que leas y comprendas las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas en este manual.
- **Protección de Grupos Vulnerables:** Mantén el equipo fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- **Identificación de Peligros:** Familiarízate con los riesgos potenciales asociados con el uso de este equipo, como lesiones por mal uso o manejo incorrecto de pólvora.
- **Compras en Línea:** Si adquiriste este producto en línea, verifica que el vendedor cumpla con las normativas de seguridad de la UE.
- **Notificaciones de Retiro:** Mantente informado sobre posibles retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Equipos de Protección Personal (EPP):** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular pólvora y proyectiles.
- **Manejo de Pólvora:** Almacena la pólvora en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de ignición.
- **Inspección del Equipo:** Antes de cada uso, revisa el equipo en busca de daños o desgaste. No uses el equipo si encuentras alguna anomalía.
- **Capacitación:** Asegúrate de que todas las personas que utilicen el equipo estén debidamente capacitadas en su manejo.
- **Supervisión:** Nunca dejes el equipo desatendido mientras esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Kit:

- Coloca la prensa en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente ensamblados y ajustados.
- Consulta el manual del fabricante para instrucciones específicas sobre la instalación de cada componente.

2. Uso del Kit:

- Carga el medidor de pólvora AutoDrum de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que todos los dies estén correctamente instalados antes de comenzar la recarga.
- Realiza un chequeo de seguridad final antes de comenzar a recargar.

3. Mantenimiento:

- Limpia regularmente el equipo para evitar acumulación de residuos.
- Lubrica las partes móviles según las recomendaciones del fabricante.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho de Materiales:** Sigue las regulaciones locales para la eliminación de pólvora y otros materiales peligrosos.
- **Reciclaje:** Considera reciclar componentes de metal y plástico siempre que sea posible.
- **Destrucción Segura:** Si decides deshacerte del equipo, asegúrate de que no pueda ser utilizado de nuevo de manera insegura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del producto, contacta con el punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que seguir estas directrices no solo garantiza tu seguridad, sino también la de quienes te rodean. Gracias por elegir el kit de recarga progresivo Lee LoadMaster y disfruta de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de sécurité pour le kit de rechargement progressif Lee LoadMaster

Introduction

Merci d'avoir choisi le kit de rechargement progressif à 5 logements Lee LoadMaster pour vos besoins de rechargement de munitions. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des informations essentielles afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant de commencer à utiliser votre presse.

Directives générales de sécurité

- Toujours porter des lunettes de protection et des gants lors de l'utilisation de la presse.
- Gardez la presse hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas utiliser la presse dans un endroit humide ou mouillé.
- Vérifiez régulièrement l'état de la presse et des accessoires pour détecter des signes d'usure ou de dommage.
- Ne pas utiliser de pièces non spécifiées par le fabricant.
- Respectez toujours les instructions de rechargement fournies par les fabricants de composants.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Manipulation de la poudre :**
 - Évitez l'inhalation de poussières de poudre. Utilisez un masque si nécessaire.
 - Stockez la poudre dans un endroit frais et sec, loin de toute source de chaleur.
- **Utilisation des dies :**
 - Assurez-vous que les dies sont correctement installés avant de commencer le rechargement.
 - Ne pas forcer les pièces si elles ne s'ajustent pas correctement.
- **Alimentation de douilles et amorces :**
 - Utilisez uniquement les alimentateurs recommandés pour éviter les accidents.
 - Ne pas surcharger le système d'alimentation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation de la presse :

- Placez la presse sur une surface de travail stable et plane.
- Fixez la presse avec des vis si nécessaire pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Configuration des dies :

- Installez le die de dimensionnement de pleine longueur dans le portedie.
- Suivez les instructions pour installer le die d'expansion, le die de siège de balle, et d'autres accessoires selon vos besoins.

3. Chargement de la poudre :

- Remplissez le mesureur de poudre AutoDrum avec la poudre appropriée.
- Assurez-vous que le passage de poudre est propre et dégagé avant de commencer.

4. Rechargement des douilles :

- Chargez les douilles dans l'alimentateur de douilles.
- Suivez les étapes de rechargement pour chaque type de douille que vous utilisez.

5. Vérification finale :

- Avant de tirer, vérifiez chaque cartouche pour s'assurer qu'elle a été correctement rechargée.
- Ne pas utiliser de cartouches si vous avez un doute sur leur qualité ou leur sécurité.

Instructions de disposition

- Ne jetez pas les composants usagés dans des ordures ménagères.
- Suivez les lois locales concernant l'élimination des déchets dangereux, y compris les poudres et les munitions.
- Contactez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le service client de Lee Precision ou consulter leur site Web pour des informations supplémentaires.

En suivant ces directives et précautions, vous pouvez vous assurer que votre expérience avec le kit de rechargement progressif Lee LoadMaster est à la fois sûre et satisfaisante. Merci de votre attention et bon rechargement !

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto la Pressa Progressiva LoadMaster di Lee Precision per la ricarica di cartucce 40 S&W. Questo manuale fornisce importanti informazioni sulla sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto. Seguire attentamente tutte le istruzioni e le linee guida di sicurezza per evitare incidenti e garantire un'esperienza di ricarica efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Seguire tutte le istruzioni per l'uso e la manutenzione fornite nel manuale.
- Non superare le raccomandazioni di carico di polvere o di altri materiali.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi di Infortuni:** La pressa può esercitare una notevole forza. Assicurarsi che le mani siano lontane dalle parti mobili durante l'uso.
- **Polvere di Ricarica:** Alcuni materiali utilizzati nella ricarica possono essere tossici. Manipolarli con cautela e utilizzare una maschera se necessario.
- **Uso di Componenti:** Utilizzare solo componenti e accessori raccomandati dal produttore. L'uso di parti non approvate può causare malfunzionamenti o incidenti.
- **Controllo della Pressa:** Controllare regolarmente la pressa per eventuali segni di usura o danno e sostituire le parti danneggiate immediatamente.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Pressa:

- Posizionare la pressa su una superficie piana e stabile.
- Fissare la pressa al banco di lavoro utilizzando le viti di montaggio fornite.
- Assicurarsi che la pressa sia saldamente fissata prima di procedere.

2. Caricamento dei Dies:

- Installare i dies seguendo le istruzioni specifiche per ciascun tipo di die (dimensionamento, espansione, caricamento proiettili).
- Assicurarsi che i dies siano serrati correttamente per evitare movimenti durante l'uso.

3. Caricamento della Polvere:

- Utilizzare il misuratore di polvere AutoDrum per misurare con precisione la polvere.
- Non riempire eccessivamente il misuratore di polvere e controllare che non ci siano ostruzioni.

4. Caricamento dei Bossoli e dei Proiettili:

- Posizionare i bossoli e i proiettili nell'alimentatore di bossoli e nell'alimentatore di proiettili secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che i componenti siano allineati correttamente prima di procedere.

5. Operazione della Pressa:

- Azionare la pressa con un movimento fluido e costante.
- Monitorare costantemente il processo di ricarica per garantire che tutto funzioni correttamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali pericolosi.
- Contattare un centro di raccolta locale per informazioni su come smaltire correttamente i materiali di ricarica e i componenti della pressa.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, contattare il servizio clienti del produttore. È importante avere un contatto diretto per qualsiasi informazione aggiuntiva o per segnalare eventuali problemi di sicurezza.

Conclusione

La sicurezza è la nostra priorità. Seguendo queste istruzioni e linee guida, è possibile utilizzare la Pressa Progressiva LoadMaster in modo sicuro ed efficace. Assicurarsi di rimanere informati su eventuali aggiornamenti o richiami riguardanti il prodotto attraverso le fonti ufficiali. La vostra sicurezza e soddisfazione sono fondamentali.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prasy Progresywnej LOADMASTER LEE PRECISION 40 S&W

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup prasy progresywnej LOADMASTER firmy LEE PRECISION. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zgodności z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi przed rozpoczęciem użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Prasa progresywna LOADMASTER została zaprojektowana z myślą o bezpieczeństwie, jednak użytkownik powinien zachować ostrożność i stosować się do poniższych zasad:
- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdź, czy produkt nie ma widocznych uszkodzeń.
- Używaj prasy w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj narzędzia i akcesoria w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem zużycia i uszkodzeń.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice.
- Upewnij się, że wszystkie elementy prasy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem ładowania.
- Nie stosuj siły, aby zamontować lub zdjąć jakiegolwiek części prasy.
- Zawsze pracuj w stabilnej pozycji, aby uniknąć upadków lub kontuzji.
- Nie pozostawiaj prasy włączonej, gdy nie jest używana.
- Używaj tylko zalecanych materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Prasy:

- Wybierz stabilną i równą powierzchnię do montażu prasy.
- Przymocuj prasę do stołu roboczego za pomocą odpowiednich śrub i narzędzi.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są dobrze zamocowane.

2. Użytkowanie Prasy:

- Zainstaluj die do sizingu, die do rozszerzania proszku oraz die do osadzania pocisków zgodnie z instrukcją producenta.
- Użyj miarki proszku AutoDrum do precyzyjnego pomiaru proszku.
- Umieść talerz na łuski w odpowiedniej pozycji.
- Włącz prasę i rozpocznij proces ładowania, zachowując ostrożność i kontrolując każdy krok.
- Po zakończeniu pracy wyłącz prasę i oczyść miejsce pracy.

Instrukcje Utylizacji

- Nie wyrzucaj prasy ani jej części do zwykłego kosza na śmieci.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektronicznego i narzędzi.
- Zgłoś się do lokalnych punktów zbiórki odpadów niebezpiecznych, aby uzyskać informacje o właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania prasy LOADMASTER, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem firmy LEE PRECISION lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej firmy.

Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczne zachowanie produktu lub wypadek, zgłoś to odpowiednim organom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy bezpiecznego i udanego użytkowania prasy LOADMASTER.

Lee LoadMaster Progressiivinen Puristin

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Lee LoadMaster Progressiivisen Puristimen käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Ole hyvä ja lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan aikuisille käyttäjille. Älä salli lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta. Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, jossa se ei ole altis kosteudelle tai äärimmäisille lämpötiloille.
- Pidä työskentelyalue järjestyksessä ja vapaa esteistä. Tämä auttaa ehkäisemään onnettomuuksia.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet puristimen kanssa.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käyttöön

- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä. Tarkista, että säädin, kuorilevy ja muut osat ovat kunnolla paikallaan.
- Älä yritä puristaa yli suositellun määrän patruunoita kerralla. Noudata valmistajan ohjeita.
- Vältä koskemasta liikkuviin osiin, kun puristin on käynnissä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huumautunut. Tämä voi vaikuttaa keskittymiskykyysi ja turvallisuuteesi.
- Jos huomaat tuotteen toimivan epäilyttävästi, sammuta se välittömästi ja tarkista sen kunto.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Aseta puristin tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että puristin on kiinnitetty tukevasti, jotta se ei liiku käytön aikana.
- Asenna jauhemittari ja patruunasyöttimen osat valmistajan ohjeiden mukaan.

2. Käyttö

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttämistä.
- Syötä patruunat puristimeen varovasti. Varmista, että ne ovat oikean kokoisia ja tyyppisiä.
- Käynnistä puristin ja seuraa sen toimintaa. Varmista, että kaikki osat toimivat oikein.
- Kun olet valmis, sammuta puristin ja puhdista työskentelyalue huolellisesti.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja Tukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

Lee LoadMaster Progressiivinen Puristin on tehokas työkalu, kun sitä käytetään oikein. Noudata kaikkia turvallisuusohjeita ja varmista, että ymmärrät tuotteen toiminnan ennen sen käyttöä. Tämä auttaa sinua nauttimaan turvallisesta ja tehokkaasta latausprosessista.

Säkerhetsinstruktioner för LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Introduktion

Tack för att du valt Lee LoadMaster Progressive Press för din omladdning av ammunition. Denna produkt är designad för att ge användarna en effektiv och säker upplevelse. För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd skyddsglasögon och andra lämpliga skyddskläder under användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för återkallelseuppdateringar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla delar är i gott skick innan du börjar använda pressen.
- Se till att du använder rätt typ av hylsor och komponenter som rekommenderas av tillverkaren.
- Undvik att överbelasta pressen; följ de angivna specifikationerna för maximala kapaciteter.
- Använd inte pressen om du är trött, distraherad eller under påverkan av droger eller alkohol.
- Håll händer och andra kroppsdela borta från rörliga delar under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Placera pressen på en stabil och plan yta.
- Fäst pressen ordentligt enligt tillverkarens anvisningar för att förhindra rörelse under användning.
- Se till att alla komponenter (dies, hylsplate, etc.) är korrekt installerade och åtdragna.

2. Användning

- Följ stegförsteginstruktionerna för omladdning av ammunition.
- Använd AutoDrum Pulvermätare noggrant för att säkerställa korrekt pulverdoser.
- Kontrollera att hylsor är rena och fria från skräp innan de placeras i pressen.
- Efter varje användning, rengör pressen och kontrollera att alla delar fungerar som de ska.

Avfallsanvisningar

- Avfall från produkten, inklusive trasiga eller oanvändbara delar, bör hanteras enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Försök alltid att återvinna material där det är möjligt.
- Kasta inte elektriska komponenter i hushållsavfall; följ lokala riktlinjer för elektroniskt avfall.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig när du kontaktar supporten.

Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull användning av Lee LoadMaster Progressive Press.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili lis LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS od společnosti Lee Precision. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní přebíjení nábojnic. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že máte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Používejte produkt pouze v dobře osvětleném a suchém prostředí.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se minimalizovalo riziko úrazů.
- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti pracovního prostoru.
- V případě jakýchkoliv nejasností nebo problémů se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti lisu v dobrém stavu.
- Nikdy nepoužívejte lis, pokud je poškozený nebo chybí některá část.
- Při manipulaci s municí dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Při práci s práškem a municí dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce.
- Vždy se ujistěte, že je lis správně nastaven a zabezpečen před zahájením práce.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava pracovní plochy

- Ujistěte se, že je pracovní plocha stabilní a čistá.
- Umístěte lis na rovný a pevný povrch.

2. Instalace lisu

- Připojte všechny součásti podle pokynů uvedených v příručce.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy.

3. Příprava na přebíjení

- Zajistěte, aby byly všechny potřebné nástroje a materiály na dosah.
- Připravte si nábojnice, prášek, projektily a zápalky.

4. Použití lisu

- Dodržujte pokyny pro použití jednotlivých die.
- Pravidelně kontrolujte kvalitu vyrobených nábojnic.
- Pokud se objeví jakékoliv potíže, ihned zastavte práci a zkontrolujte lis.

5. Údržba

- Po každém použití důkladně vyčistěte lis.
- Pravidelně kontrolujte a mazat pohyblivé části podle potřeby.

Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci starých nábojnic a materiálů postupujte v souladu s místními předpisy.
- Nikdy nevyhazujte použité nábojnice do běžného odpadu.
- Zajistěte, aby byly všechny chemikálie a nebezpečné materiály likvidovány v souladu s platnými zákony.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy v rámci EU.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné přebíjení s vaším novým lisem LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS.